

裁定 · A40-94475-2012 · 15.07.2013

A40-94475-2012

15.07.2013

俄罗斯联邦最高商事法院

裁定

非官方全文翻译。具有法律效力的文本为俄文原件。本译文仅供查阅档案之用，不属于经认证的法律译本。

金额先以俄罗斯卢布列示，随后按文书日期俄罗斯银行官方历史汇率列示约合人民币金额。

采用的俄罗斯银行官方汇率：1 CNY = 5.317730 RUB；生效日期 13.07.2013.。

俄文源文件：A40-94475-2012_20130715_Opredelenie.pdf

758.463659 电话:963-10659

俄罗斯联邦最高法院

关于拒绝将案件移交俄罗斯联邦最高仲裁法院主席团的决定

无BAS-8933/13号

2013年7月15日,莫斯科 互联网档案馆的存档,存档日期2013-09-02.

俄罗斯联邦最高仲裁法院法官小组,由主审法官V组成。 编号 亚历山德罗夫,法官安德烈耶夫 E. 贝雷齐娅 A E.

在法院开庭审理了公开股份公司Pharm

Standard关于审查莫斯科地区联邦仲裁法院2013年4月22日对第20/2013号案的裁决的声明之后,

莫斯科仲裁法院,A40-94475/12-149-866,美国塔诺维勒: 开放联合股票公司"药材标准"(莫斯科地区); 4. 进一步 -- --
Famstandard)和关闭的股份公司 " ROSTA " (莫斯科地区); 3

——ROSTA)向莫斯科仲裁法院提出上诉,请求承认联邦反垄断局(以下简称反垄断局)2012年5月25日第2号裁决。
11/202-11,

违反反垄断立法,承认《药品标准》和《危险品标准条例》违反第11条第1部分第2款的规定

俄罗斯联邦最高仲裁法院官方网站: <http://www.arbitr.ru/>(案件进展信息,参考材料等).

联邦第2号联邦法第2条。 135-FZ"关于保护竞争",通过缔结和执行协议,使得该药在No. 公开拍卖第16号。

091127/001550/312.

09州市志编纂委员会. 俄罗斯联邦卫生和社会发展部作为第三方参与了此案,没有就争议主题宣布独立索赔。

莫斯科仲裁法院2012年11月19日的裁决满足了这一请求。

根据第九仲裁上诉法院2013年1月31日的裁决,一审法院的裁决保持不变。 莫斯科区联邦仲裁法院通过2013年4月22日的决

议,一审法院的裁决和上诉法院的裁决被取消,驳回了Pharmstandard和ROSTA的要求。 在向俄罗斯联邦最高仲裁法院提交的

关于复审上诉法院按监督顺序所作裁决的说明中,Famstand要求取消该裁决,其中提到上诉法院不正确地适用法律。 根据俄罗斯联邦《仲裁程序法》第299条第4部分,案件可移交俄罗斯联邦最高仲裁法院主席团,以便在有俄罗斯联邦《仲裁程序法》第304条规定的理由的情况下,以监督的方式审查司法行为。

根据俄罗斯联邦《仲裁程序法》第304条,改变或取消在监督方面已经生效的司法行为的理由如下:

违反有争议的司法解释统一行为的的行为,

仲裁法院适用法律规则; 根据国际法公认原则和准则、俄罗斯联邦的国际条约,侵犯人权和公民权利和自由;

侵犯无限期圈子人员权益和其他公共利益的,应当依法予以处罚。

根据法院的法案,法院确认,2012年5月25日对第20/2012号案的裁决如下:

反垄断当局承认,Pharmstandard和ROSTA的行动违反了2006年7月26日第26.07/2006号联邦法第11条第1款第2项。

协议中表述的135-FZ"关于保护竞争"(以下简称"竞争法")旨在维持第13/2001号批次上药品的价格。 公开拍卖第16号。

091127/001550/312. 09州市志编纂委员会. 一审法院和上诉法院满足了《药典》和《皇家贸易法》的要求,从反垄断当局所作

决定的非法性和公司行动中不违反《竞争法》第11条的情况出发。最高法院撤销了一审法院的裁决和上诉法院的裁决,指出法院不正确地适用《竞争法》,并得出结论,反垄断机构证明公司之间存在协议。这导致了维持了第5号地块拍卖的价格。 16,公开拍卖中,有权签订国家药品供应合同. 法官小组在研究了申请中所述的药用标准的所有论点之后,认为所提出的论点并未表明存在《俄罗斯联邦仲裁程序法》第304条规定的理由,即将案件移交俄罗斯联邦最高仲裁法院主席团,以便按下述顺序对有争议的司法行为进行审查: 监督。

4 考虑到上述情况,在《俄罗斯联邦仲裁程序法》第299条第8部分第184条、第301条的指导下,法官小组决定: 案件编号莫斯科仲裁法院A40-94475/12-149-866,提交俄罗斯联邦最高仲裁法院主席团,以监督莫斯科地区联邦仲裁法院2013年4月22日裁决的顺序进行审查。

主审法官:V.N.Alexandrov

法官E.I. 安德烈耶夫

法官A.E. 贝雷齐